

Część „A” wypełnia osoba dokonująca zgłoszenia/Section A to be completed by the applicant

### ZGŁOSZENIE POBYTU CZASOWEGO/ TEMPORARY RESIDENCE REGISTRATION FORM

1. NUMER PESEL (O ILE ZOSTAŁ NADANY)/PESEL NUMBER (IF IT WAS ISSUED)

2. NAZWISKO/SURNAME

  
  

3. IMIĘ (IMIONA)/NAME (NAMES)

  
  

4. DATA URODZENIA (dd/mm/rrrr)/DATE OF BIRTH (dd/mm/yyyy)

 -  - 

5. MIEJSCE URODZENIA/PLACE OF BIRTH

---

6. KRAJ URODZENIA/COUNTRY OF BIRTH

---

7. ADRES MIEJSCA POBYTU STAŁEGO\*/ADDRESS OF THE PLACE OF PERMANENT RESIDENCE\*

KOD POCZTOWY/POSTAL CODE

 - 

MIEJSCOWOŚĆ - DZIELNICA/CITY - CITY DISTRICT

---

GMINA/COMMUNE

WOJEWÓDZTWO/VOIVODESHIP

---

ULICA/STREET

---

---

NUMER DOMU/HOUSE NUMBER

NUMER LOKALU/FLAT NUMBER

8. ADRES DOTYCHCZASOWEGO MIEJSCA POBYTU CZASOWEGO\*/ADDRESS OF THE PREVIOUS PLACE OF TEMPORARY RESIDENCE\*

KOD POCZTOWY/POSTAL CODE

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 - 

--	--	--	--

MIEJSCOWOŚĆ - DZIELNICA/CITY - CITY DISTRICT

\_\_\_\_\_  
GMINA/COMMUNE

\_\_\_\_\_  
WOJEWÓDZTWO/VOIVODESHIP

\_\_\_\_\_  
ULICA/STREET

\_\_\_\_\_  
NUMER DOMU/HOUSE NUMBER

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

\_\_\_\_\_  
NUMER LOKALU/FLAT NUMBER

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

9. ADRES NOWEGO MIEJSCA POBYTU CZASOWEGO/ADDRESS OF THE NEW PLACE OF TEMPORARY RESIDENCE

KOD POCZTOWY/POSTAL CODE

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 - 

--	--	--	--

MIEJSCOWOŚĆ - DZIELNICA/CITY - CITY DISTRICT

\_\_\_\_\_  
GMINA/COMMUNE

\_\_\_\_\_  
WOJEWÓDZTWO/VOIVODESHIP

\_\_\_\_\_  
ULICA/STREET

\_\_\_\_\_  
NUMER DOMU/HOUSE NUMBER

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

\_\_\_\_\_  
NUMER LOKALU/FLAT NUMBER

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

10. DEKLAROWANY OKRES POBYTU/PERIOD OF INTENDED STAY

\_\_\_\_\_  
OD/FROM

\_\_\_\_\_  
DO/TO

11. NAZWISKO I IMIĘ PEŁNOMOCNIKA\*\*/ SURNAME AND FIRST NAME OF THE PROXY\*\*

\_\_\_\_\_  
Stwierdzam, że wyżej wymieniona osoba przebywa pod wskazanym adresem/I hereby confirm that the above-mentioned person stays at the address provided

(miejsowość, data)/(place, date)

.....  
(własnoręczny, czytelny podpis właściciela lokalu  
lub innego podmiotu dysponującego tytułem prawnym do lokalu)/  
(handwritten legible signature of the owner of the flat or a person  
who holds a legal title to the flat)

Stwierdzam wiarygodność powyższych danych/I hereby certify that the above information is true and correct

(miejsowość, data)/(place, date)

.....  
(własnoręczny, czytelny podpis osoby zgłaszającej)/  
(handwritten legible signature of the applicant)

**POUCZENIE/INSTRUCTION**

Zgłoszenie należy wypełnić w języku polskim, komputerowo (maszynowo) lub pismem odręcznym, kolorem niebieskim lub czarnym, drukowanymi literami./  
Complete the application form in Polish by typing (printing) or in handwriting, in blue or black using capital letters.

\* W przypadku braku dotychczasowego miejsca pobytu pozostawia się puste pole./If there is no previous place of stay, leave the box blank.

\*\* Wypełnić w przypadku wykonywania obowiązku meldunkowego przez pełnomocnika./Complete if the registration requirement is performed by a proxy.

\_\_\_\_\_  
Część „B” wypełnia urzędnik/Section B to be completed by an official

Przyjęto zgłoszenie pobytu czasowego/The temporary residence registration form is hereby accepted

(miejsowość, data)/(place, date)

.....  
(pieczęć i podpis urzędnika przyjmującego zgłoszenie pobytu czasowego)/  
(seal and signature of the official accepting the temporary residence registration form)